Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	JNR
CLUB 2	Capolago Flyers	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	18.09.2022
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO70		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	95

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221511	NIRO Carla	
Official scorer Marqueur	219057	SOLDATI Prisca	
Referee 1 Arbitre 1	9230	JORNOD Jérémy	
Referee 2 Arbitre 2	9704	RIEDI Robin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	13	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ANDINA Liam				216041
19	A	RANZONI Giovanni				217597
50	G	RUSPINI Marco	X	X	X	217127
51	G	LURASCHI Bixio				214210
21		NIRO Gabriele				216042
27		LURASCHI Lucia				214321
16		CAZZOLI Zeno				216818
25		RUSPINI Alessandro				220641
22		RUSPINI Nicolo				214241
18		LEONARDI Loris				212329
87		DEVITTORI Samuele				213413
15		BITTANA Matteo				222259
14		BRUSA Samuele				216819
84		PELLEGRINI Jan				218267
5		RUSPINI Tommaso				214211
9		ANDINA Sean				216891
20		SOLDATI Simone				214207

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — SANTORO Paolo — Signature — 1153

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:06	87	22	1				
08:04	18	87	2				
08:08	16	14	3				
14:43	15		4				
18:41	87	15	5				
21:18	9	5	6				
22:53	15		7				
27:59	16		8				
30:56	18		9				
33:39	87		10				
48:16	5	4	11				
50:19	19	22	12				
59:21	87		13				
				TOTAL			13
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:39	4	2	08:39	L
10:30	25	2	11:40	H
10:49	87	2	12:49	H
45:18	25	2	47:18	E
TOTAL			8 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	PETRAGLIO Diego				221137
5	A	CATTANI Dario				222209
90	G	PIAZZOLI Matteo	X	X	X	216084
	G					
88		BRAGA Davide				216604
76		BIANCHI Giovanni				217204
51		COREGGIOLI Yari				217206
24		BERNASCONI Natan				218896
77		SGRAZZUTTI Noè				219358
71		ORCHIDE Luca				222275

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — HÜRSCHLER Walter — Signature — 202523

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:40	88	89	1				
25:46	71	76	2				
31:28	88	89	3				
54:41	89		4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:25	89	2	08:04	H
07:33	77	2	09:33	L
16:36	88	2	18:36	C1
28:44	24	2	30:44	H
35:13	76	2	37:13	E
36:16	77	2	38:16	H
47:42	77	2	48:16	H
50:00	71	2	50:19	A
51:45	71	2	53:45	B1
58:11	76	2	59:21	L
TOTAL			20 min	